

МЕЖДУНАРОДНОЕ ОБЩЕСТВО ПО МАРКШЕЙДЕРСКОМУ ДЕЛУ (ISM)

ПРОТОКОЛ 39-го ЗАСЕДАНИЯ ПРЕЗИДИУМА ISM ФРАЙБЕРГСКАЯ ГОРНАЯ АКАДЕМИЯ, ГЕРМАНИЯ 26 – 29 сентября 2011 г.

1. Открытие 39-ой Встречи Президиума - 26 и 27 сентября 2011

Профессор Аксель Пройссе (Axel Preusse) поприветствовал всех членов Президиума и гостей и поблагодарил их за то, что они приехали во Фрайберг, Германия. Профессор Йорг Мачуллаат (Jörg Matschullat), декан факультета геологии, геотехники и горного дела и профессор Антон Срока (Anton Sroka), директор института маркшейдерского дела и геодезии и директор шахты «Reiche Zeche» - Фрайбергская горная академия), как хозяева-организаторы заседания, поприветствовали международных гостей и пожелали им очень приятного пребывания и успешной работы.

Была утверждена повестка дня заседания.

Профессор Пройссе представил новых членов Президиума и гостей: доктор Габриэла Андерсен (Gabriele Andersen), Германия - председатель Оргкомитета XV Конгресса ISM в 2013 г.; профессор Койно Боев и доцент Станислав Топалов (Болгария), по письму от доктора Валканова; Кеннет Нистрем (Kenneth Nyström) за мистера Нигарда (Nygard), представителя Швеции и мистер Алоиз Джержега (Alojzy Dzierzega) за мистера Майера (Mayer), представителя Швейцарии. Присутствующих попросили зарегистрироваться, сообщив страну и статус членства в ISM.

Заседание Президиума проходило на английском языке. Профессор Охотин переводил на русский язык.

2. Список участников

Участники	Положение в ISM	Страна
Axel Preusse	Президент Член комиссий 1, 2 и 6	Германия
Gabriele Andersen	Председатель Оргкомитета XV Конгресса ISM, член Президиума	Германия
Ralf Schulte	Член Президиума Председатель комиссии 1 Веб-мастер сайта ISM	Германия
Frank Hart	Член Президиума Почетный член ISM	США
Erik Ludvigsen	Член Президиума Почетный член ISM, член комиссий 1 и 2	Норвегия
Kenneth Nyström	(Вместо Mr Nygard) Член Президиума	Швеция
Doj Dondov	Член Президиума	Монголия
Gareth Powell	Член Президиума Член комиссии 5	Уэллс, Великобритания
Viacheslav Myrnyi	Член Президиума	Украина
Stanislav Topalov	Член Президиума Член комиссий 1, 3, 5	Болгария
Norbert Benecke	Член Президиума Председатель комиссии 3	Германия
Martin Vrubel	Член Президиума Председатель комиссии 5	Чешская Республика

Andrew Jarosz	Член Президиума Член комиссий 1, 4	Австралия
István Havasi	Член Президиума Член комиссий 1	Венгрия
Anatoly Okhotin	Член Президиума	Россия
Ryszard Hejmanowski	Член Президиума Председатель комиссии 4	Польша
Victor Gordeev	Член Президиума Член комиссии 5	Россия
Alojzy Dzierzega	Член Президиума Член комиссий 3, 4	Швейцария
Anton Sroka	Гость	Германия
Koyno Boev	Гость	Болгария

3. Извинения за отсутствие на заседании

Профессор Пройссе назвал членов Президиума, которые уведомили его об отсутствии на заседании и тех, кто послал наилучшие пожелания и успешной работы:

мистер Майкл Ливингстон-Блевинс (Michael Livingstone-Blevins), Южная Африка, вице-президент ISM;

профессор Ю Чан-синь (Yu Changxing), Китай, Почетный член ISM, вице-президент ISM, председатель Комиссии 6;

доктор Герхард Майер (Gerhard Mayer), Австрия;

мистер Сигнар Нигард (Signar Nygard), Швеция;

мистер Николай Валканов (Nikolay Valkanov), Болгария;

мистер Карл С. Вендер (Carl S.Vender), США;

мистер Владимир С. Зимич, Россия;

профессор Владислав Н. Попов, Россия;

доктор Андрей В. Анциферов, Украина.

4. Принятие повестки дня

Исправленная и распространенная 22.09.2011, повестка дня была принята.

5. Некрологи

Никакие некрологи не были отмечены с октября 2010 до сентября 2011.

6. Личные замечания

Особых замечаний не было.

7. Подтверждение права голоса

Для новых членов Президиума, гостей и наблюдателей избирательные права были подтверждены проф. А. Пройссе и участниками заседания:

- каждая страна-член имеет один голос;

- каждый председатель комиссии имеет дополнительный голос;

- наблюдатели (и гости) не могут голосовать (но их призвали к активному участию в заседании).

8. Утверждение протокола 38-ого заседания Президиума в Южной Африке 2010

Профессор Пройссе подтвердил, что все члены Президиума получили протокол 38-го заседания Президиума вместе с приглашением на заседание, и что протокол доступен на сайте ISM.

По предложению проф. Ф. Харта (Frank Hart) протокол был принят как точный отчет 38-го заседания Президиума.

9. О выполнении решений 38-го заседания Президиума

Решение 1.

а) Доктор Р. Шульте (Ralf Schulte) удалил доктора Роджаса (Rojas) из списка членов Президиума.

б) Пункт «Выдвижение членов ISM в Общество горных профессоров в Перу в сентябре 2011» не решен и будет обсуждаться на 40-м заседании Президиума ISM в России. Проф. Р. Хеймановский (Ryszard Hejmanowski), проф. Э. Людвигсен (Erik Ludvigsen) и доктор Э. Ярош (Andrew Jarosz) будут способствовать членству ISM на заседании Общества горных профессоров в Кракове 2012.

Решение 2.

(О назначении проф. Охотина председателем Комиссии 2 с января 2011).

Президент А. Пройссе навестил российских коллег в Москве в июле 2011 и обсудил этот вопрос. Результат этого обсуждения см. пункт 10 повестки дня.

Решение 3.

а) Доктор Р. Шульте поместит словарь FIG на сайт ISM, как только это будет возможно.

б) Профессор Р. Хеймановский не участвовал при обсуждении авторского права «Краковского словаря». Остальные вопросы, являющиеся результатом 38-го заседания Президиума, будут обсуждены на 40-ом заседании Президиума в России.

в) вопрос «О международной практике лицензирования маркшейдеров» был обсужден во время заседания Президиума.

Решение 2010/4:

а) Снова решили провести очередное заседание Президиума в России или, в противном случае, в 2014 г. (см. пункт 14).

б) Не уместно из-за а).

в) Доктор Э. Ярош (Австралия) организует вместе с Австралийским союзом маркшейдеров в 2014 заседание Президиума.

г) не уместно из-за а) (Украина или США).

д) хозяином Конгресса 2016 года будет Австралия; новый вице-президент ISM - доктор Эндрю Ярош (см. пункт 15).

10. Прием новых членов Президиума.

Проф. А. Пройссе представил Кеннета Нистрема (Kenneth Nyström) как преемника Signar Nuygard, представителя Швеции.

Доктор Андрей Анциферов будет заменен. Профессор Вячеслав Мирный и профессор Александр Минаев будут официальными представителями Украины в Президиуме ISM.

Профессор Анатолий Охотин заменит профессора Владислава Попова в качестве официального представителя России в Президиуме ISM. Профессор Юрий Кашников заменит профессора Владислава Попова в качестве председателя комиссии 2 (вступает в силу в 2012) и также станет официальным членом Президиума ISM.

Проф. А. Пройссе поприветствовал новых членов Президиума ISM и пошлет официальные письма.

11. Переписка и сотрудничество с национальными союзами маркшейдеров

Профессор Пройссе вынес на обсуждение:

а) Многочисленные электронные письма и письма российскому и украинскому Союзам маркшейдеров относительно будущих Конгрессов и заседаний Президиума и вопроса о рабочих языках в ISM (см. пункт повестки дня 12).

б) Контакты с австралийским Институтом маркшейдеров относительно австралийского предложения об установлении сотрудничества этого института с ISM.

в) Многочисленная почтовая корреспонденция президента относительно общего управления ISM.

12. Сотрудничество с национальными союзами маркшейдеров

Языковая проблема:

Проф. Пройссе ездил в Москву в июле 2011 г. для формальной встречи с Союзом маркшейдеров России. Результаты обсуждений с представителями Союза:

а) Русский язык остается официальным языком ISM. Никакие изменения в Уставе ISM не предлагались.

б) Российские представители просят продолжать письменный перевод протоколов и официальных документов. Союз маркшейдеров России переведет в электронном виде отправленные протоколы заседаний Президиума на русский язык и распространит их среди российских коллег (см. также решение 1 под пунктом 11 из протокола заседания Президиума 2009 года).

в) Перевод будущих Конгрессов (проводимых на английском языке) на русский язык будет обеспечен российскими представителями за их собственный счет, это закреплено в официальных документах от 07.07.2011. Детали будут обсуждены позднее.

13. Отчет о подготовке XV Международного конгресса ISM, который состоится в 2013 г. в Ахене, Германия

Отчет (дан доктором Габриэле Андерсен) имеется на сайте.

14. Подтверждение будущих Международного конгрессов и заседаний Президиума

2012 – Санкт-Петербург, Россия, 10-13 сентября. 40-е заседание Президиума

2013 – XV Международный конгресс ISM; 41-е заседание Президиума Германия

2014 – 42-е заседание Президиума, Австралия (требуется подтверждение)

2015 – 43-е заседание Президиума, Украина или США (связано с объединенным заседанием комиссий, требуется подтверждение)

2016 – XVI Международный конгресс ISM; 44-е заседание Президиума, Брисбен / Австралия

2017 – 45-е заседание Президиума, Украина или Россия (требуется подтверждение)

2018 – 46-е заседание Президиума

2019 – XVII Международный конгресс ISM; 47-е заседание Президиума; Украина или Россия (требуется подтверждение)

15. Выборы нового вице-президента

С выбором Австралии местом проведения XVI Международного конгресса ISM (см. решение в пункте 4 повестки дня) вице-президентом ISM единогласно избран доктор Э. Ярош.

16. Избрание Почетных членов ISM

Профессор Пройссе предложил избрать Почетными членами ISM двух членов Президиума, бывшего президента, вице-президента мистера Майкла Ливингстон-Блевинса (Южная Африка) и профессора Владислава Николаевича Попова (Россия). Оба кандидата не приехали на заседание Президиума.

В случае мистера Ливингстон-Блевинса это общепринято, чтобы присудить почетное членство прежнему президенту. Предложение было единодушно принято.

В случае профессора Попова профессор Пройссе заявил, что профессор Попов был активным членом и Председателем комиссии в течение длительного периода. Предложение было единодушно принято.

Вручение дипломов Почетных членов будет во время 40-го заседания Президиума в России в 2012 г.

17. Утверждение новых членов комиссий

В комиссиях 1, 2, 3, 4 и 5 предложений нет.

Комиссия 6

5 новых Членов комиссии были назначены (см. пункт 18 отчета комиссии 6).

Профессор доктор Янг Фэн (Yang Fan) – зам. декана в колледже Geomatic, Ляонинский технический университет, Китай;

Профессор доктор Ян Чжи-цюйянь (Yang Zhi Quiang) – зам. декана, директор института Geomatic, Чангский университет, Китай;

Профессор доктор Ли Чао-куй (Li Chao Kui) – зам. декана в колледже Geomatic, Хунаньского университета науки и техники, Китай;

Профессор Лю Вен-шень (Liu Wen Sheng) – зам. декана в колледже гражданского строительства и архитектуры, Ляонинский технический университет, Китай

Профессор доктор Лю Сяо-шэнь (Liu Xiao Sheng) – декан факультета архитектуры, геодезии и картографии, университета науки и техники в Цзян Си, Китай

18. Отчеты комиссий

Все отчеты доступны на сайте ISM.

Комиссии 1, 3, 4 и 5 провели совместное заседание в Техническом университете «Фрайбергская горная академия» в Германии 3 - 4 мая 2011 г., организованное доктором Р. Шульте.

Комиссия 1

Доктор Р. Шульте представил отчет о совместном заседании во Фрайберге в мае 2011 г. (см. веб-сайт для комиссий 1, 3, 4 и 5).

Комиссия 2

Отчет или корреспонденция не получены.

Комиссия 3

Доктор Р. Шульте представил отчет о совместном заседании во Фрайберге в мае 2011 г. (см. веб-сайт для комиссий 1, 3, 4 и 5).

Комиссия 4

Доктор Р. Шульте представил отчет о совместном заседании во Фрайберге в мае 2011 г. (см. веб-сайт для комиссий 1, 3, 4 и 5).

Комиссия 5

Доктор Р. Шульте представил отчет о совместном заседании во Фрайберге в мае 2011 г. (см. веб-сайт для комиссий 1, 3, 4 и 5).

Комиссия 6

Письменный отчет представил профессор Ю Чан-синь (Yu Changxing). Чтобы избежать недоразумений, профессора Ю Чан-синя попросят представить отчет на следующем заседании Президиума.

Профессор А. Охотин, как член комиссии 6, дал краткий отчет о работе комиссии 6 в 2010/2011.

Следующие заседания комиссий будут организованы как объединенное заседание комиссий, во время следующего заседания Президиума в Санкт-Петербурге / Россия.

19. Сообщение о Маркшейдерском справочнике

Маркшейдерский справочник (SME Handbook) был издан в феврале 2011 г. Доктор Э. Ярош упомянул, что в работе находится австралийский справочник по горному делу.

20. Краткие сообщения от представителей государств-членов ISM о новых и значительных достижениях горной промышленности, и перспективах развития горной промышленности и маркшейдерского дела в их странах

Некоторые отчеты выставлены на сайте ISM.

Устные сообщения сделали: Австралия (доктор Эндрю Ярош); Болгария (профессор Станислав Топалов); Чешская Республика (доктор Мартин Врубель, Martin Vrubel), представил письменный отчет; Германия (профессор Аксель Пройссе), представил письменный отчет; Венгрия (профессор Иштван Хаваш, István Havasi), Норвегия (профессор Эрик Людвигсен, Erik Ludvigsen), Россия (профессор Анатолий Охотин), Швеция (мистер Кеннет Нистрем); Швейцария (доктор Алоиз Джержега); Великобритания (доктор Гарет Пауэлл, Gareth Powell), представил письменный отчет; США (профессор Фрэнк Харт, Frank Hart).

Представили письменные отчеты - Китай (профессор Ю Чан-синь, Yu Changxing и Южная Африка (мистер Майкл Ливингстон-Блевинс).

21. Информация о мероприятии национальных союзов маркшейдеров (все члены Президиума)

Подробности об этих мероприятиях необходимо послать веб-мастеру.

22. Дата и место следующего заседания Президиума

40-е заседание Президиума будет проведено с 10 до 13 сентября 2012г. в Санкт-Петербурге, Россия.

23. Разное

Доктор Мартин Врубель попросил передать ему для архива все возможные документы. Профессор Эрик Людвигсен попросил поставить вопрос «Будущее ISM» снова в повестку дня следующего заседания Президиума ISM.

24. Закрытие заседания

Профессор А. Пройссе поблагодарил за то, что все члены Президиума приехали во Фрайберг для конструктивных обсуждений и решений.

Заседание была закрыто в 16:05 29.09.2011.